$\overline{M} \rightarrow nxx$ 

nxz [نغز] I G inxaz, yunxuz mit dem Stock stoßen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. naxza p-hoṭra er stieß sie mit dem Stock II 41.10 - ipt. pl. m. G nuxzōn! II 55.13; cf.  $\Rightarrow$  nġz

ny → nwy u. → nyy

ny<sup>c</sup> B  $\bar{G}$   $n\bar{\imath}^c a$  [نيع DOZY Bd. II S. 742; cf.  $\Delta$  SPITALER 1938, S. 71] Wange, Kiefer(knochen) – pl.  $n\bar{\imath}^c\bar{o}$  – zpl.  $n\bar{\imath}^c$  – mit suff. 3 sg. m. B  $n\bar{\imath}^c e$  sein Kiefer REICH 126,3 – mit suff. 3 sg. f.  $n\bar{\imath}^c ah$  ti yimmen ihre rechte Wange II 93.2;  $\bar{M}$  B  $\Rightarrow$  hnk

nyb¹ *nība* [ Eckzahn, Fang - B *nīb²l ġūla* der Eckzahn des Vampirs I 83.35 - pl. *nibō* B I 56.38 - mit suff. 3 sg. m. M *nibōye* IV 3.7 - zpl. *nīb* 

nyb² nōyba (نائب) (1) Abgeordneter (1) II 47.1 - pl. nyabō (1) NM V,25; nicht aramaisiert mažlis inniyābi Parlament NM V,25; (2) mil. Leutnant (1) CANT. A,86

nyč [نيك] *Manyūčta* Frau, die ihre Unschuld verloren hat; Hure - ḥōn manyūčta (Schimpfwort) unanständiger Kerl, Hurensohn (wörtl. Bruder einer Hure) II 77.2; M → nyk

nyf  $n\bar{i}fa$  [syr.-arab.  $n\bar{i}fa$ , cf. imperfect der Wurzel  $\leftarrow$  BARTH. 859] gut durchgegart -  $\boxed{M}$  inheč  $n\bar{i}fa$  es ist gut durchgegart

cf.  $\Rightarrow$  nwf

ார் [பை, jüd.-pal. u. sam. பர்] II  $reve{G}$ 

nayyeḥ, ynayyeḥ ausruhen lassen, bequem machen - präs. 1 sg. nimnayyaḥi riġlōy ich lasse meine Füße ausruhen II 75.17

IV (Neubildung zu einer Wurzel čnḥ) Mačneḥ, yačneḥ (1) in Ruhe lassen, ausruhen lassen - prät. 3 pl. m. mit suff. 2 sg. m. la ačənḥunnax sie ließen dich nicht in Ruhe/ausruhen IV 17.3; (2) befreien, erlösen, retten - prät. 3 sg. m. mit suff. 1 pl. ačənḥannaḥ m-ġūlča er hat uns von der Hexe befreit L 65.42

 $I_2$  ičneh, yičneh [< ursprüngl. Ettaf. ittnīh cf. SPITALER 1938 S. 163] B (selten) ićneh, vićneh (V 126 ff.) sich ausruhen, ausgeruht sein, entspannen, Ruhe finden, es sich gemütlich machen, brachliegen (Feld), ruhen (Teig) - mit menn- seine Ruhe haben - prät. 1 sg. M čnīhit menna ich hatte vor ihr meine Ruhe IV 20.69 prät. 1 pl. čnihinnah M III 83.31; Ğ II 45.7 - subj. 3 sg. m. vičneh M IV 40.26; G II 10.4 - subi. 3 pl. m. M yičnīhun IV 10.57; B yićnīhun I 89.46 - subj. 1 pl. G ničneh II 83.54 - ipt. sg. m. M čnēh! IV 40.25; ičneh! PS 72.21 - präs. 3 sg. m. M mičneh IV 15.17 - präs. 1 sg. m. Ğ nmičneh minnay<sup>3</sup>x ich habe meine Ruhe vor euch II 73.6 - präs. 1 sg. f. [G] nmičnīha II 74.22 - präs. 3 pl. m. M mičnīhin III 46.12; B mićnīhin I 15.18 - präs. 2 pl. m. G čmičnīhin II 73.6 - perf. 3 sg. m. M xull waķčaḥ čanneh unsere (heutige) Zeit ist